

## 聖新報

Rocio Koyama  
Redactora  
do "Semanario de S. Paulo"  
Caixa, 58, BAURU  
Est. de São Paulo, Brasil

購読料	一年前金	30,000
	半年前金	15,000
廣告料	一回	500
	二回	1,000
	三回	1,500
	四回	2,000
	五回	2,500
	六回	3,000
	七回	3,500
	八回	4,000
	九回	4,500
	十回	5,000

社主兼編輯人 香山六郎

### 紀念祭の催に就て

(一)  
一團の衆が、其過去の出来事を追憶し、衆の未來を祝福せんと、現在の心理状態を徴象するものが紀念祭の催である。

人間一般に、斯うした心理が何時頃から芽生え、有形的に現れたかそれは解らないが、其最も代表的なものは、死者へ對する墓標の建設であると云はれてゐる。後人の複雑な發達した心象心理では、墓石のみでは物足らなくなつて、生きてゐる裡から墓石がいのものを建て、生の歡樂又は悲哀を地上に印跡せんと希ふ。それが紀念祭だ。

それで個人にあつては、それが誕生祭となつて現れたり、大きくは還暦の祝ひとなつて祝福される。

團衆の紀念日、それは過去における團衆自體の記憶すべき出来事を幾年かの後に、祝福する。それが十年祭であり、二十年祭、五十年祭であるが、百年祭以後の紀念祭に至つては、後人が催はして行くにまつて外はない。

茲に人間一代の苦心があり、團衆一代の悔みがある。

來る八月に催される、北西線プロミツソンのイタコロミ殖民地創設十周年祭、是れは伯國移民の恩人上塚周平氏を、中心とする該殖民地一團の紀念日である。

創立拾年後の現在では、創設當初の家族の人々が、未だ大部分であるので、各自の記憶を持ち寄つたら、何等の錯覺的記憶を止めず、済んであらうも、創立二十年、今より拾年後のイタコロミ殖民地紀念日には、果して何うであらうか、創設當初よりの家族の人々が、幾人生存するであらうか。上塚翁もあるや否や解らない。

現在蘇澳のイタコロミ五百万株のコーヒ... 株、綺量のいい、カフエー樹が、今より拾年後も果して邦人の手で花咲いてゐるであらうか。

拾年後も、今の如くさうありたい。今より一層の盛大繁榮さであらうか。それを希ふの衆の心...

殖民者等よ、  
卿等が催す此の紀念日... 是れは種々の催しと、紀念すべき事々の残さるゝであらう。

數十コントスの現金と、幾多の時間と、幾百人の努力とを、闇夜の空に打ち上げる烽火の如く、ボンボンと空しく響き了らすだけ消費せず、二十年後にも十年さいの事があるものにしては何うだ。それには紀念館建設もよからう。橋梁の新設もよからう。角力、運動會其他の催しも決して意義無きものとは云はない。

だが、紀念日サイの催しは、一般に多くは是迄、烽火の音と煙の如く消れてしまふ。後跡も無い催しが大部で、僅に固定した碑、又は館が残るに終るような事では、成長させる事に着眼して見ては何うか。

太宰府の天満宮の境内に、梅の木を植ゑたのは、東風吹かば匂ひよこせよの作者、菅原道真の紀事、事業と云はれてゐる。

菊池神社の、九州第一を以て誇る櫻木、加藤肥州が記す事業と云はれてゐる。

和洋御料理  
簡易 伊勢屋  
食 瀬川すがへ  
御手料理が迅速に出来ませ  
ベンナ 康平市助

### 山下 鍛冶工場

營業項目  
● 鋸刃其他刃物一切  
● プラシタ機及農具一式  
● 鋸器類の修繕  
● 北西線プロミツソン町  
(古賀家具工場内)  
山下 藤次

### Engenheiro Civil

測量 製圖  
中島一男  
設計  
ノロエスタ線ルツ  
サンゴイラ驛  
其ノ他 事務所フワシダ  
アリアンサ内

### A. S. MICHELET & CIA

COMISSARIOS-EXPORTADORES  
輸出 仲介業  
御希望の御方は左記へ  
御照會下さい。

サンパウロ市、ボネスタ街、五七二  
サントス港、コメルシオ街、一〇五  
ベウル、ロドリゲスアルベス、一七  
電話 二〇九

### 代便舎

村崎豊重  
事務所 北西線プロミツソン町  
ミナスジェラス街  
(鈴木ビル内)

ペンソ  
プロジェクト  
北西線 リンス町  
ルイズダガマ街五二  
富平市助

### Deatista

北米最新式治療  
齒科醫 山中信一  
北西線、リンス市、ルア、リオ、グランコン二五

### Hotel Yamamoto

日本品 小間物 内外酒類  
雜貨金物  
穀物仲買  
土岐商店  
三共商會取次賣捌所 ノロエスタ線ビリグキ町  
電話 二二四 壹番

### ARMAZEM de Seccos e Molliados

青木商店  
北西線リンス市寺院アサ前

### シクロ印醬油

品質本位 薄利多賣主義  
美味しくて 割のきくお醬油は...  
シクロ印醬油製造元 黒島伊平治  
北西線 プロミツソン セルヂツベ街

### PHARMACIA BAIRRO ALTO -PENNAPOLIS-

石井 灸療院  
石井三郎  
北西線ペンナポリス驛  
往診は御一報を乞ふ

### HOTEL JAPONEZ Pennapolis

日本旅館  
佐藤常喜  
ペンナポリス驛アベニダオルセン街 郵箱百〇一

## 大坂商船會社

▲早くて確實な 優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)  
● 日本へ

さんとす丸 八月八日 サントス發  
八月十日 リオ發  
● 日本より  
まにら丸 八月十三日 サントス着  
八月十六日 リオ着

▲有名なパナマ運河北米 諸港を御見物の好機

▲御乗船切符其他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、土地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。

Antunes dos Santos & Cia.  
São Paulo: Rua Barão de Iapetuinga, 39-41-A  
Santos: R. do Comercio, 84

▲日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發行致します。詳細は左記へ御照會願ひます。  
サントス駐在員 酒寄 守

### F. S. Hampshire & Companhia, Ltd.

S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado  
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

"HAKATA-MARU" Sahirá de Santos em 20 de Julho de 1928  
"WAKASA-MARU" Sahirá de Santos em 19 de Agosto de 1928

母國へ一番早く着く船  
神戶からサントスまで六十三日  
日本郵船の船は毎月一回南阿爾由神戶向サントスを出帆します。  
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切については定評があります。  
尙富社船客は途中中阿の一部を除いて何の港でも御願意に上陸出来る特典があります。

博多丸 七月二十日  
若狭丸 八月十九日

サントス港出帆の豫定  
神戶又は横濱迄 一等 二二〇〇ミル  
呼吸せられる方の乗船賃(三等 二五五ミル)を當地郵船代理店へ豫めお拂込になれば乗船券發行指圖書を差上げますその指圖書を日本内地の御本人にお送りなつて乗船地の郵船支店で乗船券と引かへられるのでこの取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります。

日本よりサントス迄の運賃は左の通りです  
一等 七百六十圓  
二等 五百五十圓  
三等 二百廿五圓

出帆日取其他詳細は上記  
代理店へ御照會願ひます

日本郵船會社

電報

大阪で四飛行墜死

東京七日電 大阪防空演習中の一機海中に墜落し搭乗者四名溺死す

濟南府派遣兵撤退

東京十日電 日本政府は濟南地方に派遣せる軍隊を来る廿日より漸次撤退せしむべく決す

北京棉花市價下落

紐育九日電 紐育市場の棉花相場は、昨日現物取引以外一欄につき三弗の暴落をみた。それは政府當局が同國今年の棉花増産地全面積は五萬六千六百九十五英町にして昨年比し十一・四パーセントの増加であるとの調査書の發表が影響せしものであると

智利アラウコ灣暴る

サンチャゴ七日電 アラウコ灣に大暴風あり同國汽船アンガモス号はために沈没し乗組員百五十名溺死す

歐米の酷暑

死者續出の北米の酷暑 (紐育電) 數日來全國に亘つて峻烈なる暑氣にて寒暖計は屋内に於て三十六度に高騰し紐育のみならず七十四名の日射病による死者を生ず。市民は競つて海濱に避暑しつゝあるが、避暑客百五十名は海水浴中暴風に遭つて行方不明

伊太利も移有な酷暑

羅馬十日電 伊全國に卅七度の氣温帯襲來し、羅馬及ボローニヤ市等に日射病患者續出、死亡者數人を出せり

Table with columns for names and amounts, including '建築寄附芳名及金額' and '附者芳名及金額'.

總計八コントス 貳百六拾參針レース也 累計拾五コントス 七百貳拾六針レース也

横濱正金爲替相場 邦貨壹圓に付 伯貨三ミル 九百三十三ルース 七月七日

御別れ 私事七月十一日サンクトス港發のフラタ丸にて歸國致します。在伯中は知己諸彦に種々御厄介に成りました。殊にリンス露出發際しましては、多大の御別れを蒙り、且、御多忙中にも關らず態々御見送り迄添けなうし深謝に堪へません。一々御禮狀を差上ぐべきではあります。旅費等々にて其意を得ませぬので、茲に紙上に於て厚く御禮を申し上げ、尙之を以て知己諸彦中拜肩して御暇乞の出来なかつた人へのお別れの詞と致して置きます。

伯國を去るに臨み皆々様の御健康と御成功を衷心から祈り上ります 一九二八年 七月十日 愛知縣人 高橋伊三郎

コレゴデモリ各位 ソルカ植民者各位 コルゴデオ各位

外知己御一同様

當研究所特製品

トラホーム撲滅には一番よくらく... タカカ點眼藥を齒を純白にし口腔衛生を重んぜらるゝ方は芳香衛生ハミガキを胃腸病に患はるゝ方は... タカ胃散を

其他小供の強壯劑としてポリビタミナ、消化不良による諸病にポリヂアスターゼをお勧め致します (二品共大正十四年特許)

尚藥品、殺虫、殺菌劑及び醫療機械 類の御求めに應じます 聖市アッセンブレア街三一

取次所 各地邦人商店にお尋ね下さい 大河内藥化學研究所 電話 セントラル 四八一九番

謹告

在伯邦人必携會話書 豫約取次店

聖州新報社

死亡廣告

三男讓治儀扁桃腺炎に肺炎を併發し七月七日死亡翌八日リンス市共同墓地に埋葬致し候間此の段生前告知諸彦に謹告仕り候 昭和三年七月九日 第二上塚墳民地 父 亀井滿

Hotel Japonese

日本旅館

北西線ベナ、カフェーランジャ街 川尾利市

T. WATANABE OFFICINA MECHANICA DE ARMAS

渡邊銃器修繕所

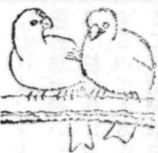
聖市 ルア チャアトロ十八番

御便宜を旨とし計ひます

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. RUA DA CANDELARIA, 23 CAIXA, 380 RIO DE JANEIRO

横濱正金銀行 謹告

大河内藥化學研究所



大人に聞かせたい 童話

一日「拾コントス」

聖市 淺見哲之助

地主は「一日十コントス」と申しました。それは一日中歩けるだけの面積を十コントスで賣ると云ふのです。徳兵衛さんは土地の法外に安いのに驚いたり喜んだりしてしまいました。そして早速契約をしてとび切り良く走る馬を一匹買ひまして、自分でさへ生れてから口にしたとないような御馳走をその馬にどん／＼食はして元氣をつけて置いて、明日はうんと走らせてとて、土地を自分のものに仕様と思ひました。

いよ／＼土地をネゴシする日が参りました。徳兵衛さんは暗い中に起きて用意を充分して地主と一緒に高い／＼畑の一角にある高い丘の上の出発點に参りました。若し貴方が昨日様があの山に沈むまでに此処に歸つて来なければお氣の毒ですが前金はベルデにありませんからそのつもりで……と向ふの山を指さしながら地主は申しました。

徳兵衛さんは返事も勿々もう馬のお尻が赤くなるほど無茶苦茶鞭をあた／＼と走り出した。十二、三十、五十、百アルケール馬の一足毎に自分の土地が擴がって行くので徳兵衛さんは嬉しくアルモツサもトマカフエする時間も惜しく／＼と／＼と／＼と／＼と夢中になつて馬を走らせました。土地は百五十、二百とだん／＼大きくなつてゆくのでした。

さあ大變？ 馬の頭を向け直して又鞭をびん／＼あてましたが、朝から休みなしに走り續けてゐる馬は、もうすつかり疲れ切つてノクタ／＼のやうにか走りませ

んで徳兵衛さんは氣が氣でありません。勿論年老つた徳兵衛さんも疲れてゐました。アルモツサもトマカフエもせんので腹が空いてフラ／＼するのを氣を張つて辛棒して馬を急がせました。

結局徳兵衛さんは大枚十コントスを投げ出して自分の身を埋める六尺の土地を求めたのです。何と高價な土地ではありませぬか、六尺が十コントスとは……それから毎夜々々徳兵衛さんの墓の園りでは、誤まつた人生觀の物哀れを嘆ふやうに木虫が鳴いたと申します。

國で待つてゐた一郎さんや徳兵衛さんの細君はどうしたでせう？ 今と異つて音信などの出来ない昔々を尋ねる術がありませんでした。金貯めの犠牲になつて教育を怠られてゐた一郎さんは、紙か筆を見る度にバ、イの誤つた考を想出して親の恩の代りに一生恨んだと申します。

一郎さんはマ、イと貧乏をしなから自分の無學を悲んで暮らしてゐた。(終り)

小學教育 界漫歌 中野 鉄 城

二、學校の先生がまた逃げた。おらしてやる何のこたア無い。分らんとおらしてやる何のこたア無い。こは切り除けつとけホイ。ウンニヤそんな真にや用は無い。へへ、のんきだね。

失名子 ストントン節 日本でも暮すも國のため。ブラジルに來るのも國のため。同じ御國に盡すなら。此處で一花咲かせたい。ストントン。

双葉の珈琲樹 第ニモン植地地 雙葉 コーラの暗き中に。あふる、希望を秘め。静にしたり寄る光を求め。やさしく伸びる双葉の珈琲。ツアテのやうな双葉を持つて。生れながらに價値を知られる。汝は幸福な木だね。お前は雙葉ツアテの葉を落し。本當の地上を知るであらう。

もつれこ蝶 同人 人 おまの邊は何処で生れた。こんなにか揃つて來て。

伊藤齒科醫院 北西線ベナ驛 カフェランジャ町

伊藤齒科醫院 北西線ベナ驛 カフェランジャ町

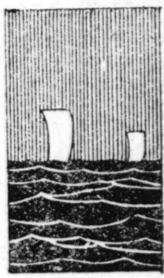
葡語研究書類が揃ひました 大武和三郎著 葡和辞典 定價送料共 貳拾六ミル

Alfaiate 石井洋服店 最新型洋服……叮嚀で期限は確實

Automoveis H. Yokoyama LINS 貨自働車業 横山初太郎

求 人 馬車製作に經驗有る 大工 壹名 右至急入用

大 阪 商 船 社 聖 市 旅 館 同 業 組 合 旭 上 地 末 廣 大 和 東京館 小 川 ときわ



祖國だより

背廣服でモボを氣取った

日本の名所見物のため五月十九日神戸に入港来朝した臺灣本島人...

僱人税近く徴収

本年度の新税たる奈良縣稅僱人税と市附加税は六月十五日頃通...

御大典記念に

日本一運動場を誇る兵庫縣明石公園を擴張して作る計畫...

高校生に修身を

學生思想善導の資料に修身課新設の實施近し目下五月廿日頃文部省に於て...

グラウンドとしてその他の一部分血に染つて打倒れるや監房の扉を...

久留米少年刑務所の

三人破獄して暴れ廻る

五月十八日深夜、久留米少年刑務所内で囚人が破獄を企てた...

オリピック豫選競技

初日に日本新記録を出す

- 女子砲丸投決勝
一等堀口みち(關東)八米四八
二等新川静子(近畿)七米五五
三等石原園子(同)六米六六

Doenças dos Olhos Dr. Bittencourt Prado - ESPECIALISTA - 眼科専門 眼科手術 眼鏡撰定

土地賣却 位置ノロニエテ線ノグラサ、アバキ、アラリ、ミラ...

農家には是非!! 向井齒科醫院 向井丈松 瀨木商店

教育の泉と家庭

上原 第二 二二三日子生

父親「先生この間の聖報に「教育の一時弊」といふことが書いてありましたが、一体教育が云々云々が一口に言つたら何と云ふことになりませぬか……」

た、これや教育ではなくて子供と喧嘩だね、子供はもうメッソにしてゐるらしかつたです、私も入口までは行つたが体裁が悪くなつて用向も済まされず歸つて来ましてね、子供と喧嘩したら大人が勝つて決つてゐますよ」

十一から三引く……そげんのが出来ませぬが、先生、それは何いなのが出来ませぬか」

Dr. Ricardo Farina, Prof. Dr. Miroslau, HOTEL JAPONEZ, Y. Kinjo, Dr. H. Saito, DR. M. SAÇADA, Engenheiro Civil, Hotel e Armazem JAPONEZ, C A S A Nihsimoto, Missão Japoneza do Brasil, C A S A YAMAGUCHI, C A S A Ichinose, Compra-se Café e Cereaes, HOTEL ORIENTAL

### 葡語を學ばんとする人々

獨唱

葡語は難かしい。何が辛いと云つても言葉が分らない程つらいものはない。私は常々あの人の話事が出て来ればと思つて居る。人々を私を見て、お前は毎晩勉強してゐるに、よう話さないのかと云ふかも知れない。又その位勉強してもまだそんな本を讀んでゐるのかと言ふかも知れない。が私はこれ等の人々に對して、俯いて私は頭が悪いからと言ふ外はない。私は人々にかう答へるが私は決して自分の頭が悪いとは思ひたくはない。

努力なくして天才はない。私は學びたいのです。私の頭が悪ければ悪い程それだけ一層勵んで學びたいのです。一日中何をすることもなしに安閑と暮すのは私の心が許さないので。

でも、こんな本を幾度繰返して讀んでも言葉が覺えさうもない。こんなことをせんでも自然に用ゐる位には話せるようになるのだらう、なんて失望の底に沈んで行かうやうな、諦めに近い気分になることが稀々あるのです。それだけに、その位勉強してもまだその位の本しか讀めないのか、なんて言ふのは餘りに同情の無過ぎることである。言葉で言はれないで、口で言はれないで、心で言はれないで、一生懸命に學ぶのは、一生懸命に學ぶべきことだ。青年期は老年期の如く、老年期は青年期の如く、といふ言葉を味はらば決してそんな言葉をかけはしないであらう。

本でやるのは第一音讀だ。よく聲を出して何遍も讀むことだ。その中に發音もよくなるし意味も大體分るようになるのだらう。讀書百遍意自通すの意氣で讀む事だ。通意自ら通すの意氣で讀む事だ。通意自ら通すの意氣で讀む事だ。通意自ら通すの意氣で讀む事だ。

近來母國では英語教育の發達は驚くべき程で、英語を知らない人は現代人でないよふに思はれてゐる。その語學教育の偏重に對して、鋭い白羽の矢が放たれてゐる。それは、語學は模倣能力の巧拙によ

ることが多く、模倣上手で獨創力に富まない我國民を更に模倣能力を増進させるものだ。又語學は機械的暗記である。例へば馬なら馬とそのまゝ暗記する單純なものである。これに反し系統的暗記は何かであるが故に何々であるとかいふ歴史的数字的暗記である。近頃メンタルテストの入學試験に通つたものは一般に語學に堪能であるが、數學は下手なさうである。英國人や日本人は世界の中で最も語學の下手な國民である。しかし悠々せまらざる中に世界の大局を握りつゝある英國を見よ。大英國の底力ある偉力を見よ。一般に思慮の深い人は語學が下手で語學に堪能なものは輕薄な傾きがある。

葡語を學ぶに最もよい方法は、その國に行つて研究するに限ると誰か云つた。私達は既にその國に來てゐるのである。しかし終日歐を取つて働いてゐるのは、あまりに外入に接する機会が少な過ぎる。本でやるのも一つの法ではあるが、やはり數多く外人に接觸する方がよい方法であらう。一方は目ですら、通つて終ふのに反して一方は實際にこれこれと聞いたり言つたりするのである。目で覺えるよりか耳で覺える方が的確らしい。これは誰しも感ずることである。この本は、こゝに一つ注意するに、その位勉強してもまだその位の本しか讀めないのか、なんて言ふのは餘りに同情の無過ぎることである。言葉で言はれないで、口で言はれないで、心で言はれないで、一生懸命に學ぶのは、一生懸命に學ぶべきことだ。青年期は老年期の如く、老年期は青年期の如く、といふ言葉を味はらば決してそんな言葉をかけはしないであらう。

を盡しました。十數年の後彼は一角の立派な語學者となりました。彼は言ひます。語學は畢竟繰返しだ。さうです覺えては忘れ、忘れては覺ゆるのです。勉強する時は一生懸命やりなさい。そしてわざと目も振らずに、と。そして常に第一線に抜かされる人たらんことを目標として。

學ぶためには種々の方法がありますが、何れもつまる所は一つです。要は絶えざる努力です。數學に王道が無いように語學にも容易に行ける近道はありません。自分は眞實は此處に滿一年數ヶ月しか経たない者でこんな事を書くのは生意氣かも知れませんが、あの聲實のような私の意氣に免じてお許しを願ひます。戀ては見上げるやうな大木になる決心で努力して居りますか。

### 助産婦

和知 清子  
プロミツソン驛  
(鎌田信一郎様方)

### アルマゼン

穀物仲買  
上田商店  
ノロエスタ驛  
プ、アルマゼン驛真前

### 珈琲取引専門

モレイラ會社  
セントス市コムルシオ街二六番  
委託珈琲には相當額の現金を出します  
パウリス市代理人  
ペー、パチスタ  
ジュニオール

### 農産物仲買

内外雜貨並に菓子類及和洋酒類  
プリキ細工品取扱  
風呂釜、バケツ、メヂダ(珈琲用)  
▲領事館諸願用紙あります  
北西線プロミツソン驛郵函九一  
松  
(元林田プリキ店) 市

### 吉田兄弟商會

雜貨小間物  
農産物仲買  
ノロエスタ線ビルグキ驛  
郵函 二七二番

Confeitaria HIRATA  
**平田製菓所**  
ノロエスタ線プロミツソン驛 郵函三二二  
平田 伊平

HOTEL Chitose  
Araçatuba  
**御旅館**  
アラサツトバ驛オスワルド、クルス街  
伊藤 兼吉  
郵函………十三番

## プロミツソン開拓十周年記念祝賀會餘興

### 全伯國角力大會

期日 八月廿一日と九月一日の二日間  
場所 プロミツソン驛  
出場申込 七月卅一日迄  
申込所 角力執行委員 菊ノ川 杉本法雄

### 全ノロエ青年陸上競技大會

期日 八月三十日  
場所 プロミツソン驛(ボンスセツソ)  
各驛參加チームの主將會議開催  
七月二十二日午後二時(プロミツソン青年會館に於て)  
參加申込 七月十五日  
申込所 青年聯盟本部

### 競技種目

- トトラック
  - △百米 △貳百米 △四百米 △八百米 △千五百米 △五千米
- ジャンプ
  - △走高飛 △走中飛 △棒高飛
- フーエルド
  - △砲丸投 △圓盤投 △槍投
- リレリ
  - △八百米 △千六百米 二種
- マラソン
  - 二十キロメートル

### 執行委員

### 寫眞館

出張撮影にも應じます  
御希望の方には  
寫眞材料を御分  
讀致します  
北西線ノリス市お寺廣場横町  
本 田 安 喜

### 松岡齒科醫院

最新設備  
齒科醫 松岡 政之  
北西線 プロミツソン驛 セリジツヘ街

### 家庭女教師と帳簿の仕事

四五人の女子と男の兒等に日本語を教へるかはらは社の極く簡易な帳簿の仕事をお任せしたい婦人が入用です夫君へも社内に相當な仕事があります  
詳細は御來談又は書面にて御照會下さい  
七月十三日  
聖州新報社

收穫珈琲高

本年度多羅開地收穫珈琲高は、一千五百アローバだと、...

巡廻注射

同仁會醫務田ドトルは、ノロ線邦人衛生局長鈴木季造氏の案内にて、...

農事通信社

聖市ガルボンエノ街の、雑誌「農業のプラジール」發行所、農事通信社にて、...

有馬鉄之輔氏來芭

雑誌「農業のプラジール」主幹有馬鉄之輔氏は、ノロ線各邦人現狀視察、...

十年祭の買物へ

北西線プロミッソン邦人殖民地十周年紀念祭の執行委員會議が、...

反射鏡

「居るく、多勢見へる」宿屋の戸口から覗いてゐた誰かの頓狂聲を待たせてたかのやうに、...

琴の音のする殖民地

去る拾日午後記者は、北西線プロミッソン驛ガザンガ殖民地を通り、...

新來同胞を見る

九日の夜だ。パチスタ通りの人足も稀に、肌寒い夜風が散らばつて、...

受信器

△ベネチアに日本人會を組織する必要あり、有爲の士奮起を要す、公共團體の結束なきは外部に對して全く無價値なし、...

廣告

貴紙第「四百二十八号」第五面の廣告「小生等昨年リンス驛コケラール殖民地云々」の記事は一部殖民者間の感情の錯誤の結果にて候ひしが、...

共和殖民地日本人會 リンス驛在 合併廣告 貴紙第「四百二十八号」第五面の廣告「小生等昨年リンス驛コケラール殖民地云々」の記事は一部殖民者間の感情の錯誤の結果にて候ひしが、今般兩殖民地有志の斡旋に依り爰に圓滿に解決致し候間茲に該廣告の取消を致し置き候。

サントス送り 珈琲委託販賣 Olympio Felia RUA COMMERCIO, 128 CAIXA POSTAL, 63 ENDEREÇO TELEGR. OLYMPIO SANTOS

Casa Hirata Caixa, 47 Tel. 81 PROMISSÃO 平田商店 平田千嘉藏 伯協同事業 北西線リンス驛のカフェ及精米精製機所有者ジョゼ・メンデス氏と...

M. Carvalho Lima AV. 7 DE SETEMBRO, 93 CAIXA POSTAL, 103 LINS 金融ノ便ニ就テハ何ナリトモ御相談ニ應ジマス 珈琲積込、保管、等一切ニ關シテハ至大ノ便宜ヲ提供シマス 賣上代金ノ精算ニ於テハ荷主ニトリテ他ニ比シテ優秀ナル條件ヲ働キマス 向其他ノ件ニ關シテハ詳細左記ニ御合セ下サイ リンス町 粟津金六



名畫の力

大島伯鶴演

第九回

「コレ」表へ駭かしてはいけぬ。六才やそこらでは又人に...

寫眞館

名正 夫内海 眞雄

れが斯うなつたのだ...と云つたら驚くだらうが、實は是れ、斯う...

和洋 ひやご亭

北西線市バスイスタマ街三二

應舉も亦此幽霊ばかりは快く筆を執つて描き興へを爲め、應舉の幽...

MARCENARIA JAPONEZA

Massagi Koga MAURU

家具製造販賣

古賀政次

Pharmacia Paulista

de J. Freitas & Comp.

時代の要求した特效薬

Hotel Progresso

澤尾旅館

らぶらた丸 七月十一日 日本へ

HOTEL CENTRAL

中央ホテル

石神信一郎

HOTEL e BAR LINS

御宿金子

ノロエステ線市バス九月七日町



印醬油

富士山醬油醸造元

CONFEITARIA Bar e Bilhar G.Hanada

Caixa Postal, 12 Promissão Noroeste

御菓子製造所

玉突き、上等和洋酒、清涼飲料

貸自働車 No. 550

清田

貸自働車 No. 100

植田

横濱堂

東京式製菓

北西線プロミッソン町 セルチツベ街

店主 岩城富士作

御寫眞

迅速に出張撮影に應じます

農産物買入

仲買商 岡島仁郎

病弱者に

何んか壯健だつた人でも老衰年齢に入りますと、完全な健...

土地賣却

▲豊沃高燥のミランテ山脈地帯

代理人

内藤耕地主 内藤安太郎



HOTEL USHIO

大阪商船會社 指定乗船切符 取扱所

CASA OHARA

OHARA DE IRMAOS ARACATUBA

大原兄弟商店